

Дунялго хайранав  
Хамзатил Расул.

«Унго -унгояв шаг1ирасул  
къалбал рухъарал рук1уна  
жиндирго халкъалда ва  
гъев рит1ухъав вук1уна жив  
вижарав ракъалье».  
Р.Х1амзатов.

Р.Хамзатовасул асаразул  
аслиял темаби ккола  
Ватланалъул, эбелалъул,  
рагъул ва миллияб  
мацазул темаби.  
Ватлан бокъиялъул  
темаялда хъвараб буго  
гъесул «Дир рак1 муг1рузда  
буго» абураб асар.



Дагъистаналъул халкъияв поэт  
Расул Хамзатов гъавуна 1923  
соналъул 8 сентябралда Хунзахъ  
районалъул Цада росуль,  
машгъурав шагир Хамзатил  
хъизамалда. Эбелалда цар  
букана Хъандулай. Гъел киялго  
рукана цакъ гадамал хириял,  
максара хочи бокъулел,  
ракбацадал магарулал. Эбел-  
инсул хасият-гамал власасул  
чорхолъги, бидулъги, рекеълиги  
бессичного хутличио.





Мне ль тебе, Дагестан мой  
былинный,  
Не молиться,  
Тебя ль не любить,  
Мне ль в станице твоей  
журавлиной  
Отколовшейся птицею быть?

Дагестан, все, что люди мне  
дали,  
Я по чести с тобой разделю,  
Я свои ордена и медали  
На вершины твои приколю.

Посвящу тебе звонкие гимны  
И слова, превращенные в  
стих,  
Только бурку лесов подари  
мне  
И папаху вершин снеговых!

**Расулил ах<sup>1</sup>и  
Хасалихълъи щвейгун щибаб соналда  
Сабурго зодоре ралагъула нилъ,  
Ракъалде свакарал куркъбалги хъваг<sup>1</sup>ун,  
Поржунел къункърабаз гъарула х<sup>1</sup>айран.  
Расулица ч<sup>1</sup>аго ракъалда г<sup>1</sup>емер  
Ах<sup>1</sup>ана гъел ругин рагъда камурал,  
Кирниги рукъич<sup>1</sup>ел, къанабакъ лъеч<sup>1</sup>ел,  
Лебалал, хвел гъеч<sup>1</sup>ел васазул рух<sup>1</sup>ал.  
Гъезул чит<sup>1</sup>иралзулъ цо гъит<sup>1</sup>инаб бак<sup>1</sup>,  
Гъеб жиндие тараб гурищан абуң,  
Хъул лъураб бак<sup>1</sup>ги щун рази ватила  
Зодив къукърабигун воржуnev Расул.**



В окно  
смотрели двое:  
Один увидел  
дождь и грязь,  
Другой листвы  
зеленой вязь,  
Весну и небо  
голубое.  
В одно окно  
смотрели двое...

Расул Гамзатов







*Страна Мам*

«Хъах 1ал къункъраби» хъвазе  
дир пикру кканы Япониялда  
вугев мехалъ. Атомалъул  
бомба къвагъараб доб г1асияб  
къоялъ унти ккарай ясалъ  
госпиталалда байбихъун буго  
кагътил къункъраби гъаризе.  
Гъедин гъабуни, жий хваликъа  
йорч 1илин бук 1ун буго гъельул  
хиял. Азарго къункъра  
г1елалдегө, яс хун йигө.

Хъах 1аб къункъра хъатикъ  
ккурай ясалъул памятникалда  
цебе бак 1арараб халкъалъул  
руккалилъ вахъун ч 1ун вугев  
дир тохлъукъего берч 1вана

ч 1агоял къункърабазул  
т 1елалда. Гъеб къоялъ дун  
къункърабаз асир гъавуна. Дица  
пикру гъабулеб бук 1ана киналго  
рагъул къурбаназул. Гъедин  
бижана дилъ гъеб т 1олго

Дида ккола, рагъда, камурал васал  
Кирго рукъун гъечин, къанабакь  
лъечин.

Доба борхалъуда хъахил зобазда  
Хъахал къункърабазде сверун ратилин.

Гъел иххаз хаселаз халатал саназ  
Нилъее салам къун роржунел руго.  
Гъельин нилъ пашманго, бутрулги  
рорхун,  
Ралагъулел зодихъ щибаб нухалда.

Боржун унеб буго къункърабазул  
тෛел,  
Къукъа буго чIварал гъудулзабазул.  
Гъезул тෛелалда гъоркъ цо бакI  
бихъула —  
Дун вачине гъаниб къачараб гурищ?

Къо щвела борхатаб хъахIилаб  
зодихъ  
ХъахIаб къункъра лъугъун дунги  
паркъела.  
Гъелъул гъаркъидальул ракъалда  
тарап

